

お客様各位

"MILD TUNE" V.2640N/2644S スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して

誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.

We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

スケジュール調整のため北行の上海到着以降を一週間スライド。

Due to schedule adjustments for delays, the schedule after arrival at NB Shanghai has been slid by one week.

台風30号のため香港-上海間で遅延 Due to Typhoon No.30, delayed between Hong Kong and Shanghai

上海港でのバース混み Berth congestion at Shanghai port

"MILD TUNE" V.2640N/2644S

Original			Revised		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Haiphong	10/11 Sun	10/11 Sun	Haiphong	10/18 Sun	10/19 Mon
Nansha	10/12 Mon	10/13 Tue	Nansha	10/20 Tue	10/21 Wed
Hong Kong	10/13 Tue	10/14 Wed	Hong Kong	10/22 Thu	10/22 Thu
(運航調整のため上海以降を一週間スライド)					
Shanghai	10/24 Sat	10/25 Sun	Shanghai	10/27 Tue	10/28 Wed
Taicang	10/25 Sun	10/25 Sun	Taicang	10/29 Thu	10/29 Thu
Tokyo	10/28 Wed	10/28 Wed	Tokyo	11/1 Sun	11/2 Mon
Yokohama	10/28 Wed	10/29 Thu	Yokohama	11/2 Mon	11/2 Mon
Taicang	10/31 Sat	10/31 Sat	Shanghai	11/5 Thu	11/6 Fri
Shanghai	11/1 Sun	11/1 Sun	Taicang	11/6 Fri	11/6 Fri
Xiamen	11/3 Tue	11/4 Wed	Xiamen	11/8 Sun	11/8 Sun
Hong Kong	11/5 Thu	11/6 Fri	Hong Kong	11/9 Mon	11/10 Tue
Haiphong	11/8 Sun		Haiphong	11/11 Wed	

※現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.